



Goreng bokubu ba sena moriri

Basilio Gimo, David Ker

Setswana





Ka letsatsi lengwe
Mmutla o ne a tsamaya
fa thoko ga noka.

Kubu le ena o ne a le
koo, a itsamaela fela
ebile a ijela bojang jo
botala bo bo monate.





Kubu o ne a sa lemoge
gore Mmutla o teng fao
mme a gata leoto la
gagwe ka phoso.
Mmutla o ne a goa mme
a simolola go omanyana
Kubu, “Wena Kubu! Ga
o bone gore o gata leoto
la me?”

Kubu o ne a kopa
maitshwarelo mo go
Mmutla, “Intshwarele
tsala ya me. Ke ne ke sa
go bone. Ka kopo tlhe
intshwarele!”
Mmutla o ne a sa batle
go reetsa mme a
tswelela ka go omanyana
Kubu, O dirile se ka
bomo! Ka letsatsi
lengwe, o tlile go bona!
O tlile go duela!”





Jaanong mmutla a ya go batla Molelo mme a re, “Tsamaya o ye go fisa
Kubu fa a tswa mo metsing a ya go fula bojang. O nkgatile leoto!”
“Ga gona bothata, Mmutla tsala ya me. Ke tla dira se o se kopang,” ga
araba Molelo.



Fa Kubu a ntse a fula
bojang kgakajana le
metsi, o ne a utlwa
“shuuuu!” Molelo o ne a
ntsha malakabe a gagwe
mme a simolola go fisa
moriri wa ga Kubu
otlhe.

Kubu o ne a tshimolola
go lela mme a tabogela
kwa metsing. Moriri wa
gagwe otlhe o ne o
fisitswe ke molelo.
Kubu o ne a tswelela go
lela, “Moriri wa ka o
fisitswe ke molelo! O
fisitse moriri wa ka
otlhe! Moriri wa ka
otlhe o ile! Moriri wa ka
o montle! Moriri wa ka
o montle!”





Ke ka moo Kubu a sa tsamaeleng kgakala le metsi ka ntlha ya fa a tshaba
gore o tla fisiwa ke molelo.
Mmutla o ne a itumetse thata fa Kubu a fisitwe ke molelo, a goa a re, “Ke
mo tshwere!”

Goreng bokubu ba sena moriri
Story Text By: Basilio Gimo, David Ker
Illustration: Carol Liddiment, Anonymous
Translated By:
Versioned By: Lorato Trok
Language: Setswana

© Red Zebra Project



This work is licensed under a Creative Commons Attribution
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence
Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this
story and use the illustrations as long as you attribute or credit the
original author/s and illustrator/s.



Text copyright SIL Mozambique, www.lidemo.net.
The Red Zebra Project celebrates African storytelling
in local languages. To find out more, visit
<http://redzebraproject.com>.

Saide 
South African Institute
for Distance Education
www.africanstorybook.org
A Saide Initiative